

03 DECEMBER. 2017. 26-th. SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE – 1.

Forefeast of the Entry of the Most Holy Theotokos into the Temple.

Ven. Gregory Decapolites (816). St. Proclus, Archbishop of Constantinople (446-447). Martyr Eustace, Thespesius, and Anatolius of Nicaea (312). Hieromartyrs Nerses and Joseph; and John, Saverius, Isaac, and Hypatius, bishops of Persia; Martyrs Sasonius, Thecla, and Anna (343).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE-1.

When the stone had been sealed by the Jews, and the soldiers were guarding Your Most Pure Body, You arose on the third day, O Saviour, granting life to the world. Therefore, the Powers of Heaven cried out to You, O Giver of life: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your Kingdom. Glory to Your Providence, O only lover of mankind.

TROPAR OF FOREFEAST IN TONE-4.

Happiness has promised Anna unto all, which allayed grief, and brought forth the only Ever-virgin. She is rejoicing and entering, into the temple of the Lord today, in fulfillment of her promise. For she is the pure Mother, the temple of God the Word.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE - 1.

As God, You arose from the tomb in glory, raising the world together with Yourself. Human nature praises You as God, for death has vanished. Adam exults, O Master. Eve rejoices, for she is freed from bondage and cries out: You, O Christ, are the One Who gives resurrection to all.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages, Amen.

THEOTOKION IN TONE – 4.

Today, on the extraordinary feast of the Theotokos the whole world has been filled with gladness, and we sing: She is the heavenly tabernacle.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKIMEN IN TONE – 1.** Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in You.”

CHOIR : “ Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in You.”

READER : “ Rejoice in the Lord, you righteous. Praise befits the upright.”

CHOIR : “ Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in You.”

READER : “ Let Your mercy, O Lord, be upon us.”

CHOIR : “ As we have put our hope in You.”

THE EPISTLE: Eph. 5: 8-19.

ALLELUIARIA

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA IN TONE 1.** Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

PRIEST : “ God avenges me and has subdued peoples under me. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ He magnifies the salvation of the king and deals mercifully for His anointed, for David and for his seed forever. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia** *(Repeat till censuring is done)*

GOSPEL: Lk. 12: 16 - 21.

COMMUNION VERSE

“ Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.”
Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

03, ГРУДЕНЬ, 2017. 26-та. НЕДІЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 1-ий.

Передсвято Введення у храм Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії.

Прп. Григорія Декаполіта (816). Свт. Прокла, архієп. Константинопольського (446-447). Мчч. Євстафія, Феспесія і Анатолія (312). Сщмчч. Нірси еп. і Йосифа, учня його, Іоана, Саверія, Ісакія та Іпатія, єпп. Персидських; мчч. Сасонія, Фекли, Анни та інших багатьох мужів і жон, що в Персиді постраждали (343).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 1-ий.

Хоч камінь запечатали юдеї, і воїни стерегли Пречисте Тіло Твоє, воскрес Ти на третій день, Спасе, даруючи світові життя. Ради цього Сили Небесні взивали до Тебе, Життєдавче, Слава Воскресінню Твоєму, Христе, слава Царству Твоєму, слава Провидінню Твоєму, Єдиний Чоловіколюбче.

ТРОПАР ПЕРЕДСВЯТА НА ГОЛОС 4-ий.

Радість обіцяє всім сьогодні Анна, як протилежний плід смутку, зростивши Єдину Вседіву, котру і приводить, щоб виконати обіцяне в молитві, сьогодні, радіючи, у храм Господній, як справжній храм Бога Слова і Матір Чистоту.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 1-ий.

Воскрес єси, як Бог, із гробу у славі і світ із Собою воскресив, людське єство, як Бога, оспівує Тебе, і смерть щезла. Адам же торжествує, Владико, і Єва нині, з неволі визволяючись, радується, взиваючи. Ти єси Христе, Той, що всім подаєш воскресіння.

І НИНИ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК ПЕРЕДСВЯТУ НА ГОЛОС 1-ий.

Сьогодні світ увесь наповнився радістю, у предивному святі Богородиці співаючи, Вона є покров Небесний.

ПРОКИМЕН

ЧИТ. : “ **ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 1-ий.** Милість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо ми впуваємо на Тебе.”

ХОР. : “ Милість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо ми впуваємо на Тебе.”

ЧИТ. : **(СТИХ)** “ Радуйтеся, праведні, в Господі, праведним належиться похвала.”

ХОР. : “ Милість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо ми впуваємо на Тебе.”

ЧИТ. : “ Милість Твоя, Господи, хай буде над нами.”

ХОР. : “ Бо ми впуваємо на Тебе.”

АПОСТОЛ: Єф. 5 : 8 - 19

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ. : “ Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “ Премудрість.”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 1-ий.** Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Бог відплату дає за мене, і покоров мені народи. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Він величає спасіння Свого царя, і творить милість помазанникові Давиду і родові його довіку. Алилуя.”

ХОР. : “ **Алилуя, Алилуя, Алилуя.**” **(повтори доку скінчиться кадіння)**

ЄВАНГЕЛІЯ: Лк. 12 : 16 - 21

ПРИЧАСНИЙ

“ Хваліте Господа з небес, хваліте Його на вишніх.”
Алилуя, Алилуя, Алилуя.”